

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026Uhr - ore
07:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Lieferung eines Gummistachelrades und eines Zusatzgewichtes für den Mähantrieb für die Kombi-Mähmaschine Rapid des Gemeindebauhofes - Agrartechnik Seeber GmbH, Bruneck

OGGETTO

Fornitura di una ruota dentata pneumatica e di un peso supplementare per il comando falciante della motofalciatrice Rapid del cantiere comunale - Agrartechnik Seeber Srl, Brunico

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Karneid über ein weit verzweigtes Straßennetz verfügt, welches von den Arbeitern des Gemeindebauhofes instandgehalten werden muss;

gesehen, dass ein Teil dieser Instandhaltungsarbeiten, welche im öffentlichen Interesse sind, durch die Arbeiter des Gemeindebauhofes mittels gemeindeeigener Fahrzeuge durchgeführt wird;

gesehen, dass es notwendig ist, ein Gummistachelrad und ein Zusatzgewicht für den Mähantrieb für die Kombi-Mähmaschine Rapid des Gemeindebauhofes anzukaufen;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferung zu ernennen;

festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Lieferung unter 140.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

gesehen, dass für die Lieferung eines Gummistachelrades, und eines Zusatzgewichtes für den Mähantrieb für die Kombi-Mähmaschine Rapid des Gemeindebauhofes ein entsprechendes Angebot bei der Firma Agrartechnik Seeber GmbH, Bruneck, eingeholt worden ist;

nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Agrartechnik Seeber GmbH, Bruneck vom 20.08.2026, ergeben sich Gesamtkosten in Höhe von 2.102,33 € zuzüglich 22 % MwSt.;

festgestellt, dass die Firma Agrartechnik Seeber GmbH, Bruneck bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das über das Portal der Landesagentur ISOV eingeholte Angebot der Firma Agrartechnik Seeber GmbH, Bruneck, vom 27.08.2026, gemäß welchem sich für die Lieferung eines Gummistachelrades und eines Zusatzgewichtes für den Mähantrieb für die Kombi-Mähmaschine Rapid des Gemeindebauhofes, Gesamtkosten in Höhe von 2.102,33 € zuzüglich 22 % MwSt. ergeben;

festgestellt, dass für den einheitlichen Projektverantwortlichen EPV, Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer, mit dieser Beauftragung kein Interessenskonflikt besteht;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Auftrag umgehend erteilt werden kann;

nach Übereinkunft, der Firma Agrartechnik Seeber GmbH, Bruneck den Auftrag zu erteilen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che il Comune di Cornedo all'Isarco dispone di una vasta rete stradale, la quale dev'essere mantenuta dagli operai del cantiere comunale;

visto, che una parte di questi lavori di manutenzione, i quali sono di interesse pubblico, vengono eseguiti dagli operai del cantiere comunale, con le macchine di proprietà del Comune;

visto, che si rende necessario l'acquisto di una ruota dentata pneumatica, nonché di un peso supplementare per il comando falciante della motofalciatrice Rapid del cantiere comunale;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura;

constatato, che l'importo complessivo di questa fornitura è inferiore a € 140.000,00 e che per questo motivo ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

visto, che per la fornitura di una ruota dentata pneumatica, nonché di un peso supplementare per il comando falciante della motofalciatrice Rapid del cantiere comunale è stata richiesta un'offerta alla ditta Agrartechnik Seeber Srl, Brunico;

visto l'offerta della ditta Agrartechnik Seeber Srl, Brunico del 20.08.2026 secondo la quale le spese complessive ammontano a € 2.102,33 più 22 % di IVA;

constatato, che la ditta Agrartechnik Seeber Srl, Brunico è iscritta „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

visto l'offerta richiesta tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP da parte della ditta Agrartechnik Seeber Srl, Brunico del 27.08.2026 secondo la quale le spese complessive per la fornitura di una ruota dentata pneumatica, nonché di un peso supplementare per il comando falciante della motofalciatrice Rapid del cantiere comunale, ammontano a € 2.102,33 più 22 % di IVA;

constatato, che con questo incarico per il responsabile unico del progetto RUP, segretario generale Dr. Martin Oberhofer, non sussiste nessun conflitto d'interesse;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

rilevato, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo da poter dare l'incarico subito;

convenuto, di conferire l'incarico alla ditta Agrartechnik Seeber Srl, Brunico;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
TOkDVfXUvTK62gsn79SbQWVBYeSM0Np7NVySt8
Rk2Q= vom 27.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
v1BEnEQJSiwgps33Nn5vGRRfXeBOC305zUxTtHCp
V80= vom 31.08.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferung zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Firma Agrartechnik Seeber GmbH, mit Sitz in 39031 Bruneck, Fabrikstraße 2A, MwSt. Nr. 02786970216, mit der Lieferung eines Gummi-stachelrades und eines Zusatzgewichtes für den Mähantrieb für die Kombi-Mähmaschine Rapid des Gemeindebauhofes, zu Gesamtkosten in Höhe von 2.102,33 € zuzüglich 22 % MwSt. gemäß Angebot vom 20.08.2026 bzw. telematischem Angebot vom 27.08.2026, zu beauftragen;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
4. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung bzw. Dienstleistung gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
5. festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesem Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
6. die Ausgabe in Höhe von 2.564,84 € wird gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 verbucht:

Betrag Importo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kostenstelle Centro di costo
2.564,84 €	10052.02	19900	2026	2266	100500

7. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
9. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen

visto il parere tecnico positivo
TOkDVfXUvTK62gsn79SbQWVBYeSM0Np7NVySt
8Rk2Q= del 27.08.2026;

visto il parere contabile positivo
v1BEnEQJSiwgps33Nn5vGRRfXeBOC305zUxTtHC
pV80= del 31.08.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura;
2. per i motivi citati in premessa, di incaricare la ditta Agrartechnik Seeber Srl, con sede legale a 39031 Brunico, Via delle Fabbriche 2A, Partita IVA 02786970216, con la fornitura di una ruota dentata pneumatica, nonché di un peso supplementare per il comando falciante della motofalciatrice Rapid del cantiere comunale, a spese complessive nell'ammontare di € 2.102,33 più 22 % di IVA in base all'offerta del 20.08.2026 nonché in base all'offerta telematica del 27.08.2026;
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
4. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione della relativa fattura, dopo la verifica della regolarità della fornitura o della prestazione, secondo il regolamento sulla contabilità;
5. di dare atto, che il codice CIG richiesto é visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
6. di contabilizzare la spesa per un totale di € 2.564,84 come risulta dal seguente prospetto nell'esercizio finanziario 2026:
8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
10. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo

diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale